

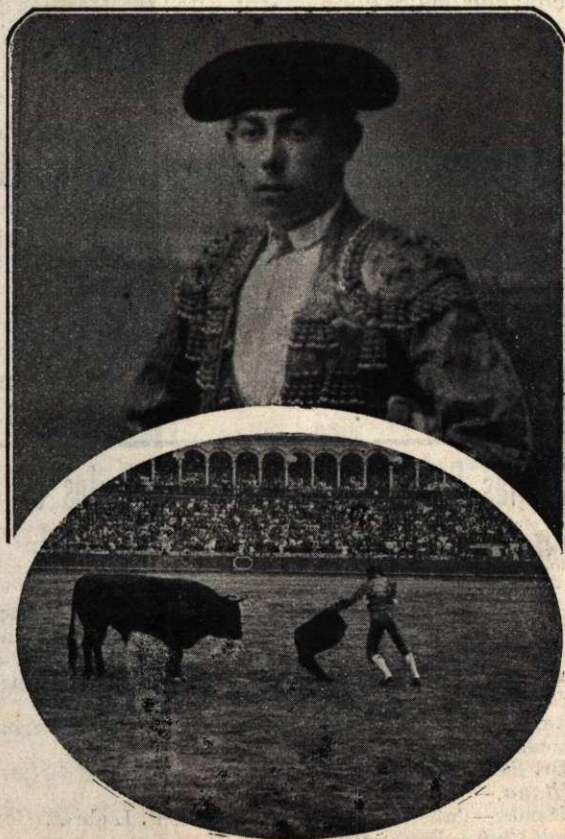


TEATROS Y TOROS

AÑO V. →#← NUM. 103
Cádiz 18 de Junio de 1915.

REVISTA DECENAL

Redacción y Administración.
Fernán Caballero, 16, 1.º



José Sánchez, HIPÓLITO, matador de novillos,
entrando a matar en una de sus últimas corridas.



COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA

En la actualidad se encuentran organizados los servicios de esta Compañía, en la forma siguiente: dos servicios mensuales á Cuba y Méjico, uno del Norte y otro del Mediterráneo; una expedición mensual á Centro América; una expedición mensual al Río de la Plata; trece expediciones anuales á Filipinas; una expedición mensual á Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más ventajosas, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas en pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana y jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encontrasen trabajo.

Para informes: Delegación de la Compañía, I. la Católica, 3.-Cádiz.

A NUESTROS FAVORECEDORES

se les suplica den aviso a esta Administración, al ausentarse de ésta, dónde quieren que se les remitan sus correspondientes números de DEPORTES, advirtiendo que el precio no se altera más que para el extranjero.

Relación de las Sociedades Deportivas existentes en Cádiz.

- Real Automóvil Club.*—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Real Club Náutico.—Muelle Reina Victoria.
Real Cádiz-Tennis-Club.—En los viveros del Parque de Genovés y Sacramento.
Sociedad de Tiro de Pichón.—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Representación del Tiro Nacional.—P. de la Constitución, 9.
Comité de Carreras de Caballos.—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Español Football Club.—P. de la Constitución, 9, o Benjumea, 28.
Club Deportivo.—Isaac Peral, 25, 1.º; Campo Velodromo, San Severiano, o Cánovas del Castillo: Sociedad Económica.
Andalucía Club.—Dr. Ramón y Cajal, 18.
Unión Ciclista Gaditana.—Sagasta, 2, 1.º
Exploradores Gaditanos.—Pabellones de Pavía: D. R. F. Llebret. (Comandante).
University Football Club.—Benjumea, 28.
Exploradores Náuticos.—Muelle Reina Victoria: Club Náutico. (Caseta.)

DEPORTES

TEATROS Y TOROS

REVISTA DECENAL

Dedicada á los aficionados á los Deportes, Teatros y Toros.

Año V.



Redacción y Administración:

FERNÁN CABALLERO, NÚMERO 16, 1.º



Núm. 103.

ACLARACIÓN

Abusando de la amabilidad del director de esta Revista, siempre dispuesto a publicar todas aquellas líneas que se les remitan y que estén relacionadas con algunos de los temas a que dedica su texto, me permito una vez más molestarle con el envío de estas, por lo que le suplico me dispense y le quedo sumamente agradecido.

Cuando una población posee una Sociedad como la del «Español F. C.», reconocida no solamente en Andalucía sino en las demás regiones de España, como buena, es razón indiscutible que sus socios se enorgullezcan y la ciudad donde reside el Club, más aún por poseerlo.

Ya he dicho en varias ocasiones, que este Club ha sido ovacionado por todas aquellas personas que lo han visto jugar, en los numerosísimos partidos

en que ha luchado, y que por lo regular ha sido con equipos de más fama que él, obteniendo casi siempre triunfos y éxitos envidiables.

Pero no es el objeto de estos renglones elogiar nuevamente al «E. F. C.», pues ya sabe él que mi entusiasmo por el varonil sport de futbol y más aún por el cariño que le profeso, siempre, en todos mis escritos, encontrarán palabras de elogios para su labor, pero nó, no es este el afán que me mueve a escribir estas cuartillas, sino el que voy a expresar.

Con toda mi mayor energía, protesto de las murmuraciones que se hacen por unos cuantos elementos que pretenden restarle fuerzas al «E. F. C.», diciendo entre la ya hoy numerosa afición, que dicho Club desaparece, y a pesar de las razones que alegan para que se les crean, razones no amigas de la verdad, el «Español F. C.» no

desaparecerá, pues conviene aclarar, que aunque sea menos el número de sus socios, porque algunos tienen amor propio y dignidad, estos pocos, pero suficientes, no dejan que los otros, la mayoría, lo disuelva.

Ahora bien, el «E. F. C.», posee una grandísima anemia pecuniaria debido como es natural por la pérdida de socios, pero la muerte está lejos aún, si no hay complicaciones entre los que quedan, que creo no las habrá.

Pero no han de cesar en sus trabajos los que aún son miembros del «Español F. C.», para conseguir que éste, más tarde o más temprano, vuelva a lucir sus colores invencibles en Andalucía y Extremadura, y por lo tanto aún posee con orgullo el título de CAMPEON de las dos antes citadas regiones, y el que así no lo reconozca, demostrará palpablemente no tener conocimiento de fútbol.

En resumen, que el «Español» no se ha disuelto y nos alegramos por no haberse salido con la suya, los elementos antagonistas y envidiosos que posee, ocasionándoles a tan laureado Club una propaganda grandísima, con sus falsas murmuraciones.

Así es, una vez aclarado lo que pretendía; debo advertir que la vida o muerte del «E. F. C.» está en el modo de obrar de los que quedan constituyéndolo.

El tiempo dirá, pero conste en todo

caso, que no son las murmuraciones en contra las que le hundan, sino el peso de su grandeza.

EDGOT.

Ciclismo, Motociclismo y Automovilismo

El próximo día 20 tendrá lugar el campeonato de España de motociclismo. El record será desde Bilbao a San Sebastián y retorno.

—Regresaron de Madrid los Sres. de Abarzuza (D. J.), Presidente del Real Automóvil Club de Cádiz.

—En breve recibirá el cuerpo de Ingenieros de Caminos Canales y Puertos de las cuarenta y nueve capitales de provincia, un automóvil para el servicio del mismo.

—Desde hace algunas semanas hemos notado la circulación por esta de un nuevo auto, el que hemos podido averiguar que es de la propiedad del Secretario de la Sucursal del Banco de España en esta, Sr. Castro, al que felicitamos por las magnificencias del mismo.

Madrid.—El día 6 se corrió la carrera organizada por el «Moto-Club Madrid», la que resultó un éxito imponderable. Se inscribieron 25 corredores. El primero en llegar fué el número 6, M. Llivisia, con moto Scott, neumáticos «Dunlop», fuerza 3 3/4, motor sin válvulas, dos cilindros, de turismo: empleó en las dos vueltas dos horas, 52' y 11" 1/5.

El segundo corredor fué V. Landa, en moto «Indian», neumáticos «Dunlop», fuerza 7 H. P., con válvulas, dos tiempos, turismo ligero: empleó 3 horas, 3' y 7" $\frac{0}{5}$.

De los 25 corredores, 21 llevaban neumáticos «Dunlop»: 4 motos «Scott»; 11 id. «Indian», 1 «Ruged», 2 «James», 1 «N. S. U.», 3 «Motosacoche», 1 «Vindoc», 1 «Levis» y 1 «New Imperial».

—D. José Ordóñez, estimado vecino nuestro y conocido industrial de esta, ha adquirido recientemente otro automóvil de la magnífica marca *Ford* de 20 H. P., tipo más moderno que el que ya poseía, y de cuya adquisición dimos cuenta en el pasado número.

Dicho señor ha puesto ambos coches para el alquiler del público en general, teniendo la parada en la Plaza de Isabel 2.^a

La tarifa es sumamente barata e incomparable con las que en la actualidad tienen establecidas sus colegas en negocio de esta capital.

Creemos tendrá que adquirir más autos, pues el domingo pasado, primer día que se pusieron al servicio del público, no pararon de funcionar.

Muy de veras le felicitamos y le deseamos un fructífero negocio.

—Aún no ha llegado a nuestro poder la información de nuestro corresponsal en Granada, sobre el concurso de velocidad de autos recientemente celebrado en dicha capital con motivo

de las fiestas que allí se celebran anualmente en la festividad del Corpus Christi.

Fiestas deportivas.

Varios señores jóvenes entusiastas en extremo por los deportes en casi todas sus ramificaciones, están confeccionando un sugestivo programa de fiestas deportivas, que según nos han comunicado, tendrán lugar en el campo-polígono que la Representación en Cádiz del Tiro Nacional posee.

Dicho programa se llevará a efecto siempre que correspondan los diferentes elementos a quienes se les ha pedido cooperación:

De realizarse, como así nosotros lo deseamos, comenzarán a celebrarse el próximo día 20 con un concurso de fútbol, cuyas bases a continuación insertamos.

Después tendrán lugar carreras de cintas en bicicletas y pedestres, a más de otras fiestas, cuyas bases irémoslas publicando conforme se vayan acercando las fechas respectivas de su celebración.

Entre los sportmen de la provincia reina gran entusiasmo e interés.

«Gran Campeonato de fútbol para jugadores de segunda categoría.—Bases para el mismo:

1.^a—Este campeonato se jugará en el campo del Tiro Nacional dispután-

dose 11 artísticas medallas. 2.^a—Los partidos serán por eliminatorias. Tercera.—Para tomar parte en el, es condición precisa acompañar a la inscripción la cantidad de 7,50 pesetas en concepto de matrícula, y lista de 15 jugadores como máximun. 4.^a—Los partidos comenzarán a las cinco de la tarde, durando estos una hora. Quinta.—Toda sociedad que no se presente el día que le corresponda, pierde todo el derecho a este campeonato. 6.^a—De referée actuará el que designe la Comisión organizadora, siendo sus fallos inapelables. 7.^a—Las inscripciones se dirigirán al Secretario de la citada Comisión, Juan Aramburu Santa-Olalla, antes del viernes 18 (hoy). 8.^a—La Comisión no consentirá en ningún caso tome parte jugador, que a juicio de la misma, sea de 1.^a categoría. 9.^a—Los casos no previstos en estas bases serán resueltos por la Comisión.

La Comisión.

Cádiz 12 de Junio de 1915.

—

Bases para la carrera pedestre:

1.^a—Esta carrera tendrá un recorrido de 500 metros. 2.^a—El vencedor obtendrá como premio una artística medalla. 3.^a—Los corredores irán uniformados. 4.^a—Los corredores abonarán 0'50 en concepto de matrícula, cerrándose esta el sábado 19 (mañana) a las 12 de la noche. 5.^a—Esta carrera se verificará en series, constando

cada una de 4 individuos. 6.^a—Los que deseen tomar parte en esta carrera pueden dirigirse al Sr. Secretario del Comité don Juan Aramburu, Veedor, núm 3 7.^a—Los casos no previstos en estas bases, serán resueltos por el Jurado.

La Comisión.

Cádiz 16-6-915.

NAUTICA

En el programa de festejos veraniegos que nuestro Excmo. Ayuntamiento ha confeccionado, figura como uno de ellos, regatas con premios en metálico, y se nos ocurre preguntar:

¿Será lo mismo que el pasado año?...

—Se están dando ya los últimos toques a la instalación del agradable Balneario del Carmen, en el que según hemos dicho ya, se llevarán a efecto varios concursos náuticos particulares; pero entre los corredores se cambiarán apuestas.

—Desde principio del año actual ha aumentado en nuestra hermosa y espaciosa bahía el tráfico de embarcaciones automóviles.

—La Sociedad de los Exploradores Náuticos sigue progresando, por lo que la felicitamos.

Málaga.—En el próximo mes de Agosto, se dice que se celebrarán en nuestra bahía grandes regatas, así como concursos náuticos.

—El Club Deportivo de Cádiz tiene

propósito de organizar algún festival marítimo, lo que celebraremos se lleve a cabo, pero creemos que no han de encontrar ayuda, porque en esta, ya sabeis que no se protege ninguna idea.

—A título de rumor llega a nuestros oídos, de que el próximo domingo, se llevará a efecto el lanzamiento del bote recientemente construido para la Sociedad de los Exploradores Náuticos de Cádiz, cuyo acto se festejará íntimamente.

Carnet Teatral.

De La Línea (Cádiz).— Se ha constituido en esta recientemente un grupo artístico denominándose «Rondalla Filarmónica La Aurora».

De Chiclana. (Cádiz). La compañía de zarzuela del Sr. Guarddón, que desde hace quince noches viene actuando, no ha conseguido ver una sola noche el teatro vacío.

Sanlúcar. (Cádiz).—En breve comenzarán los trabajos para la construcción del teatro que la excelente artista Elena Fons costeará.

—El pasado día 7 marchó a la República Argentina la angelical artista Paquita Escribano.

Teatro Principal.—El domingo 7 volvió abrir sus puertas con cine, y el sábado 12 debutó un número de variedades, que según se dejó decir, era sensacional, y nos parece a nosotros que

sería todo lo sensacional que quisiesen, pero la verdad sea dicha, no gustó.

Este número se titulaba «The Adelplú», o El hombre y la mujer que no tienen miedo, y la verdad es, que miedo tenían una *jartá*.

Ya hasta el sábado o el domingo próximo no se abrirán nuevamente sus puertas.

Gran Teatro.—El viernes debutó la bailarina belga Felyne Verbiel; este día fué un fracaso, pero mayor aún, fué el domingo 13; no solamente nos compadecemos de la pobre artista, sino también de la desgraciada empresa.

Cine Escudero.—Es el único salón de espectáculo que en la actualidad se puede ir, pues apesar de haberse marchado la incomparable Emilia Benito y el no menos incomparable duetto «Los Villasiul», quedan aún actuando y con éxito la hermosa bailarina «La Miralles» y el notable duetto cómico-serio-italo-español, «Les Doretas».

Teatro de Verano.—El pasado día 15 celebró la función de su beneficio el director de la compañía que con éxitos consecutivos ha actuado durante noventa noches, Enrique Rambal, excelente y joven actor dramático; al día siguiente la celebró su compañera en razón social de dicha compañía, Carlota Plá, hermosa y bella actriz, los cuales escucharon estruendosas y prolongadas ovaciones como obsequio

del numerosísimo público que concurrió.

El domingo 20 será la despedida de la mencionada compañía Plá-Rambal, debutando el lunes o martes varios notables números del género de varietés, durará tal género hasta el próximo día 30, pues según se ha dejado decir, el día 1.º debutará una magnífica compañía de zarzuela y opereta española.

—D. E. Guarddón se ha hecho cargo del «Teatro Eslava», de Jerez, en cuyo coliseo actuará con una magnífica compañía, demorando su visita a esta capital.

BAMBALINA Y C.^a

SECCIÓN TAURINA

LA PORTADA DEL NÚMERO PASADO (1)

JOSÉ FERNÁNDEZ

(ALFONSITO CHICO)

Corta es la historia taurina de este novel lidiador. Hijo de Alfonso Fernández (Alfonsito), que fué banderillero y puntillero y en la actualidad sigue siéndolo; nació en ambiente taurómico, y desde pequeño no pensó en otra cosa que en hacerse matador de toros.

En sus comienzos (hará unos cuatro años) debutó en Cádiz en una corrida

mixta, en la cual él despacharía dos becerros y «Facultades» y «Cubanito» matarían a continuación cuatro novillos.

Se apodaba por entonces «El Gato» y naturalmente como era un chiquillo no estuvo muy acertado que digamos.

Volvió a actuar en esta misma plaza al año siguiente, en la lidia de seis novillos, alternando con el «Canario» y «Finito», y aunque se le vió un poco más desenvuelto, por la pequeñez de sus adversarios no llegó a agradar al público.

El año pasado tomó parte en una novillada concurso en San Fernando.

Se disputaba un reloj de oro entre los tres espadas siguientes: «Ochele», «Chanito II» y «Menda», además del biografiado, ganándose «Alfonsito» el premio destinado por el Jurado.

Esta temporada la ha empezado muy bien en San Fernando el 30 del mes pasado, matando un toro bastante difícil de manera muy lucida, siendo ovacionado.

Como se vé en estos datos «Alfonsito chico» se vá cuajando poco a poco. Con el capote y la muleta es donde mas descuella, estando en el manejo de estos a más de valiente, muy enterado en estos menesteres.

Si a este muchacho le dan toros, se hará torero.

JUAN DE MATA..

(1) Dejada de insertar en el anterior número por haber llegado a la Redacción con retraso.

Nuestra Portada.

La del presente número la ilustra el matador de novillos José Sánchez «Hípólito», de Sevilla, el que se encuentra completamente restablecido de la cornada que recibió en Sanlúcar (Cádiz) el 2 de Agosto de 1914, de cuyas resultas ha perdido un ojo.

En breve comenzará su campaña toreando en Sevilla, Madrid, Barcelona y otras poblaciones.

Muy de veras damos la enhorabuena al joven y valiente novillero por su restablecimiento, deseándole suerte y contratas en el porvenir.

—

El próximo día 24 tendrá lugar en Sanlúcar de Barrameda una novillada en la que alternarán los casi fenómenos Blanquito y Belmonte II.

En esta misma población se lidiarán cuatro novillos, por L. Hermosilla y A. Calvache.

— En San Fernando (Cádiz), se proyecta construir una plaza, la que reunirá todas las condiciones que la ley exige.

MISCELÁNEA

El «Club Deportivo» de Cádiz, acordó ofrecer la Presidencia honoraria al Excmo. Sr. Gobernador civil de esta provincia, como así le fué comunicado a la citada autoridad, la cual contestóle que muy gustoso aceptaba y

que esperaba la comision que le anunciaban le visitaría.

Por tan grata nueva felicitamos al «Club Deportivo».

Puerto de Santa María. — Desde hace algunos días, se vienen celebrando en la hermosa finca que en ésta posee la Excmo. Sra. Vda. de Moreno de Mora, que se encuentra pasando temporada primaveral, grandes e interesantes torneos de tennis, para los que existen varias y valiosas copas como premio.

A estos partidos asisten las mejores parejas de tennistas pertenecientes a los Clubs de Cádiz, Jerez y Sevilla.

Sevilla. — En breve comenzarán las obras para la instalación de un espacioso campo de Aviación Militar, recientemente aprobado por el Ministerio de Guerra. El campo está situado en las proximidades del Hipódromo.

Se construirán una casa-cuartel, talleres y *hangares* para los aparatos, los cuales serán monoplanos «Bleriot».

Chipiona (Cádiz). — La Sociedad Tiro a pichones, que en esta ciudad se había constituido, estaba construyendo un *chalet* en el campo destinado a practicar tal sport, cuya construcción ha quedado totalmente terminada, siendo el *chalet* muy amplio, es de material y está enclavado en el camino de Rota, en alto, cuya vista es pintoresca.

La inauguración que tendrá lugar

en el próximo mes, promete ser solemnisima y se celebrará una gran tirada a pichones, de la que en el número de DEPORTES que le corresponda tendremos el gusto de ocuparnos.

Comentarios y noticias.

Regresó a Larache nuestro particular amigo y corresponsal de esta revista en dicha plaza, don Evaristo Acosta, el que contraerá matrimonio en el presente año con una hermosa señorita perteneciente a distinguida familia de S. Fernando (Cádiz).

—Reciban los distinguidos Sres de Peña (D. M.), nuestro más sentido pésame por la reciente pérdida de su angelical y querida hija la Srta. Dolores de Peña y Elorsa (q. e. p. d.)

—Hemos sido favorecidos con dos ejemplares de la edición anual que publica la casa gaditana «Exprés Publicidad» correspondientes a la festividad del Córpus en Cádiz, como así se denomina la publicación aludida y de la que es director nuestro particular amigo D. Rafael Melendez, al que le agradecemos la atención que ha tenido al hacernos tal obsequio.

Mucho más quisiéramos ocuparnos de esta edición, pero el poco espacio nos lo impide.

—Hemos recibido un ejemplar de la revista «Artes y Sport» de Barcelona, con la que no aceptamos el cambio por

no venir escrita en castellano, sino en el dialecto catalán.

—El día 11 dejó de existir en esta la Sra. D.^a María Villanueva Villena, madre de nuestra distinguida e ilustrada colaboradora la Srta. María del Mar Terrones, a la que le enviamos nuestro más sentido pésame, como así mismo a su respetable familia.

—Recientemente se ha inaugurado en la calle Valverde, núm. 20, un lujoso establecimiento de muebles propios para casas aristocráticas. Dicho establecimiento es de los Sres. Eladio Campe y C.^a, a los que les deseamos muchas prosperidades en el negocio.

Nuestro Concurso.—Quedarán cumplido el plazo de admisión el próximo día 28, lo que ponemos en conocimiento de nuestros lectores.

—Se encuentra en esta disfrutando de licencia el bravo militar, así como footballista, nuestro particular amigo D. Juan Luqué, al que hemos tenido el gusto de saludar y al que le deseamos una pronta curación de la lesión que sufre.

—A última hora, y cuando ya estaba en prensa esta publicación, recibimos la triste noticia del fallecimiento del que en vida fué estimado amigo el ilustrado jove don José Ciria Vergara (q. e. p. d.), a cuya familia reiteramos nuestro más sentido pésame.

GABINETE MECANOTERÁPICO

Gimnasia sueca, etc., para ingreso en las Academias Militares.

Masaje Higiénico y Médico.

ZORRILLA, 6 Y 8 (ANTES PUERTO): CÁDIZ

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

Ideal Room

ANCHA, 20

Sucursal del Café Parisiën

En el interior hay BILLARES

CENTRO DE REUNION

DE LOS

FOOTBALLISTAS.

A los Sres. Anunciantes.

Esta publicación, que en su género es la única que circula actualmente en Andalucía, Extremadura, Campo de Gibraltar y posesiones en Marruecos, ofrece a los anunciantes toda clase de ventajas y precios sumamente moderados. Su existencia de cinco años es la mejor garantía para el éxito de los anuncios, pues circula esta Revista en todos los Clubs deportivos y taurinos, así como por la mayoría de las empresas teatrales y, en general, entre todos los aficionados a los deportes, teatros y toros.

Pídanse tarifas de precios de anuncios a la Administración: Fernán Caballero, número 13, 1.º—Cádiz.

Agentes solventes, se necesitan en algunas capitales de provincias de España para los artículos siguientes:

MOTOCICLETAS: N. U. T. y REX. —Dirección: Garage Aleyon, Rodríguez de Arias, 6.—Bilbao.

A D. Luis de Arana, Gran Vía, 25, Bilbao; para diferentes marcas *motos, ciclos, neumáticos* y accesorios de todas clases.

También lo desea la «Sociedad Automóviles Francesa». Goya, 51.—Madrid

Suplicando a los señores que lo soliciten mencionen esta Revista, que se les agradecerá, así como también, nos lo comuniquen al ser nombrados.

El mejor Postre conocido

★ son las acreditadas Pastillas de ★

—CAFÉ Y LECHE—

LA CABRA

De venta en las principales confiterías, en las que han recibido un extenso surtido de pastillas, las que se venden en cartuchos, bolsas y estuches, todos lujosos.

Leche Malteada

DE

MORLINCH

El mejor alimento para todos.

De venta en las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos finos.

EL TELESCOPIO

ALAMEDA DE APODACA

PARADA OFICIAL DEL TRANVÍA

Manzanilla de todas las más acreditadas marcas, licores, aguardientes, refrescos y café.—Sus correspondientes *platitos*.—Se sirven ostiones en concha y fritos y mariscos de todas clases.

VISTA A LA BAHÍA

J. RAMIREZ SILVERA

PINTOR DECORADOR

Imitaciones de maderas y mármoles. Se pintan fincas y buques. Adorno y decorado de habitaciones al temple, óleo y barniz.

Taller de Pintura: Plaza de Mina, 4.-Cádiz.

Tipografía Comercial

ANTONIO LÓPEZ, NÚM. 3.

Prontitud. Esmero. Economía.

CÁDIZ

Latonería de Manuel Soane.

Artículos de latón y hojalata.-Aparatos modernos y techumbres de zinc.-Restauración de bombas.-Instalaciones para gas y agua.

P. Loreto, 5.-Cádiz.



El mejor clima de Europa existe en Cádiz

Temperatura centígrados.

	Pro-medio.	Pro-medio.
Enero	12° 1	Julio..... 22° 2
Febrero ...	16° 5	Agosto 22° 5
Marzo.	15°	Septiembre 21° 4
Abril	16° 4	Octubre.... 18° 2
Mayo	20°	Noviembre. 15° 1
Junio	21° 4	Diciembre . 13° 8



TEATROS Y TOROS

REVISTA DECENAL

Suscripción al mes, 50 cénts.—Anuncios, según tarifa, sumamente económica.

Redacción y Administración:

Fernán Caballero, número 16, 1.º - CADIZ